

**ỦY BAN NHÂN DÂN
TỈNH ĐỒNG NAI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 6534 /UBND-KT

Đồng Nai, ngày 25 tháng 6 năm 2018

V/v huy động và quản lý các
nguồn lực ngoài ngân sách để hỗ
trợ nạn nhân tai nạn giao thông
khắc phục hậu quả, hòa nhập
cộng đồng và tiếp tục phát triển

Kính gửi:

- Sở Tài chính;
- Sở Giao thông Vận tải;
- Ban An toàn giao thông tỉnh.

UBND tỉnh nhận được Công văn số 6803/BTC-HCSN ngày 08/6/2018 của Bộ Tài chính về việc huy động và quản lý các nguồn lực ngoài ngân sách để hỗ trợ nạn nhân tai nạn giao thông khắc phục hậu quả, hòa nhập cộng đồng và tiếp tục phát triển (văn bản điện tử đính kèm); Chủ tịch UBND tỉnh có ý kiến như sau:

Giao Sở Tài chính chủ trì, phối hợp Sở Giao thông Vận tải, Ban An toàn giao thông tỉnh cùng các đơn vị có liên quan căn cứ nội dung Công văn số 6803/BTC-HCSN ngày 08/6/2018 của Bộ Tài chính triển khai thực hiện theo quy định.

Trong quá trình triển khai thực hiện, nếu có vướng mắc kịp thời tham mưu UBND tỉnh báo cáo Bộ Tài chính xem xét, giải quyết./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Chủ tịch và các Phó Chủ tịch UBND tỉnh;
- Chánh - Phó Văn phòng UBND tỉnh;
- Lưu: VT, KT.

@ĐiệpKT

**TL. CHỦ TỊCH
KT. CHÁNH VĂN PHÒNG
PHÓ CHÁNH VĂN PHÒNG**



Lê Sĩ Lâm

BỘ TÀI CHÍNH

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 6803/BTC-HCSN

V/v huy động và quản lý các nguồn
lực ngoài ngân sách để hỗ trợ nạn
nhân tai nạn giao thông khắc phục
hậu quả, hòa nhập cộng đồng và tiếp
tục phát triển.

Hà Nội, ngày 08 tháng 6 năm 2018

UBND TỈNH ĐỒNG NAI	
ĐẾN	Số: 3194A
	Ngày: 22/6/18
Chuyển:	

Kính gửi:

- Ủy ban An toàn giao thông quốc gia;
- Bộ, cơ quan ngang Bộ, cơ quan thuộc Chính phủ;
- Mặt trận Tổ quốc Việt Nam;
- Cơ quan trung ương của các đoàn thể;
- Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc trung ương.

Thực hiện ý kiến chỉ đạo của Thủ tướng Chính phủ tại Khoản 2 Điều 10 Quyết định số 22/2017/QĐ-TTg ngày 22/6/2017 về tổ chức và hoạt động của Ủy ban An toàn giao thông Quốc gia và Ban An toàn giao thông các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương, Bộ Tài chính có ý kiến như sau:

1. Ngày 02/01/2018, Bộ Tài chính đã ban hành Thông tư số 01/2018/TT-BTC quy định việc quản lý và sử dụng kinh phí bảo đảm trật tự an toàn giao thông; trong đó tại Điều 3 và Điều 4 đã quy định nội dung và mức chi thăm hỏi, hỗ trợ nạn nhân tai nạn giao thông, gia đình nạn nhân bị chết trong các vụ tai nạn giao thông đặc biệt nghiêm trọng, trong dịp Tết Nguyên đán, “Ngày thế giới tưởng niệm các nạn nhân tử vong do tai nạn giao thông” từ nguồn kinh phí bảo đảm trật tự an toàn giao thông (*Ngân sách nhà nước bố trí từ nguồn chi các hoạt động kinh tế theo phân cấp quản lý ngân sách hiện hành trong dự toán chi thường xuyên của các Bộ, cơ quan trung ương và địa phương; ngân sách trung ương bổ sung có mục tiêu cho ngân sách địa phương; các khoản hỗ trợ, viện trợ của các tổ chức cá nhân trong và ngoài nước cho hoạt động đảm bảo trật tự an toàn giao thông và các nguồn thu khác theo quy định của pháp luật*).

2. Ngoài ra, căn cứ các quy định tại:

Nghị định số 64/2008/NĐ-CP ngày 14/5/2008 của Chính phủ về vận động, tiếp nhận, phân phối và sử dụng các nguồn đóng góp tự nguyện hỗ trợ nhân dân khắc phục khó khăn do thiên tai, hỏa hoạn, sự cố nghiêm trọng, các bệnh nhân mắc bệnh hiểm nghèo (Nghị định số 64/2008/NĐ-CP);

Nghị định số 30/2012/NĐ-CP ngày 12/4/2012 của Chính phủ về tổ chức, hoạt động của quỹ xã hội, quỹ từ thiện (Nghị định số 30/2012/NĐ-CP);

Thông tư số 72/2008/TT-BTC ngày 31/7/2008 của Bộ Tài chính hướng dẫn thực hiện Nghị định số 64/2008/NĐ-CP;

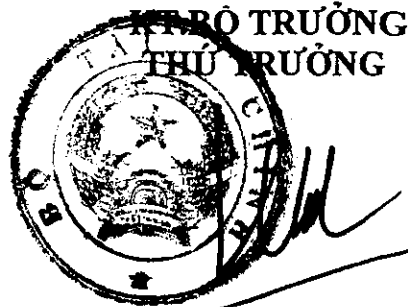
Thông tư số 02/2013/TT-BNV ngày 10/4/2013 của Bộ Nội vụ quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành một số điều của Nghị định số 30/2012/NĐ-CP.

Đề nghị Ủy ban An toàn giao thông quốc gia, các Bộ, cơ quan ngang Bộ, cơ quan thuộc Chính phủ, Mặt trận Tổ quốc Việt Nam, cơ quan trung ương của các đoàn thể và Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc trung ương tổ chức triển khai việc huy động và quản lý các nguồn lực ngoài ngân sách để hỗ trợ nạn nhân tai nạn giao thông khắc phục hậu quả, hòa nhập cộng đồng và tiếp tục phát triển theo quy định tại Nghị định số 30/2012/NĐ-CP, Nghị định số 64/2008/NĐ-CP, các văn bản hướng dẫn Nghị định và quy định pháp luật liên quan.

Trong quá trình triển khai thực hiện, nếu phát sinh khó khăn, vướng mắc, đề nghị các cơ quan, đơn vị, địa phương phản ánh về Bộ Tài chính để tổng hợp và trình cấp có thẩm quyền xem xét xử lý theo quy định./. *PT*

Nơi nhận: *h*

- Như trên;
- Phó TTCP Trương Hòa Bình (để b/c);
- Văn phòng Chính phủ;
- Các Vụ: NSNN, I, PC;
- Lưu: VT, Vụ HCSN (110b).



Trần Văn Hiếu